

Yindi

6



Yindi





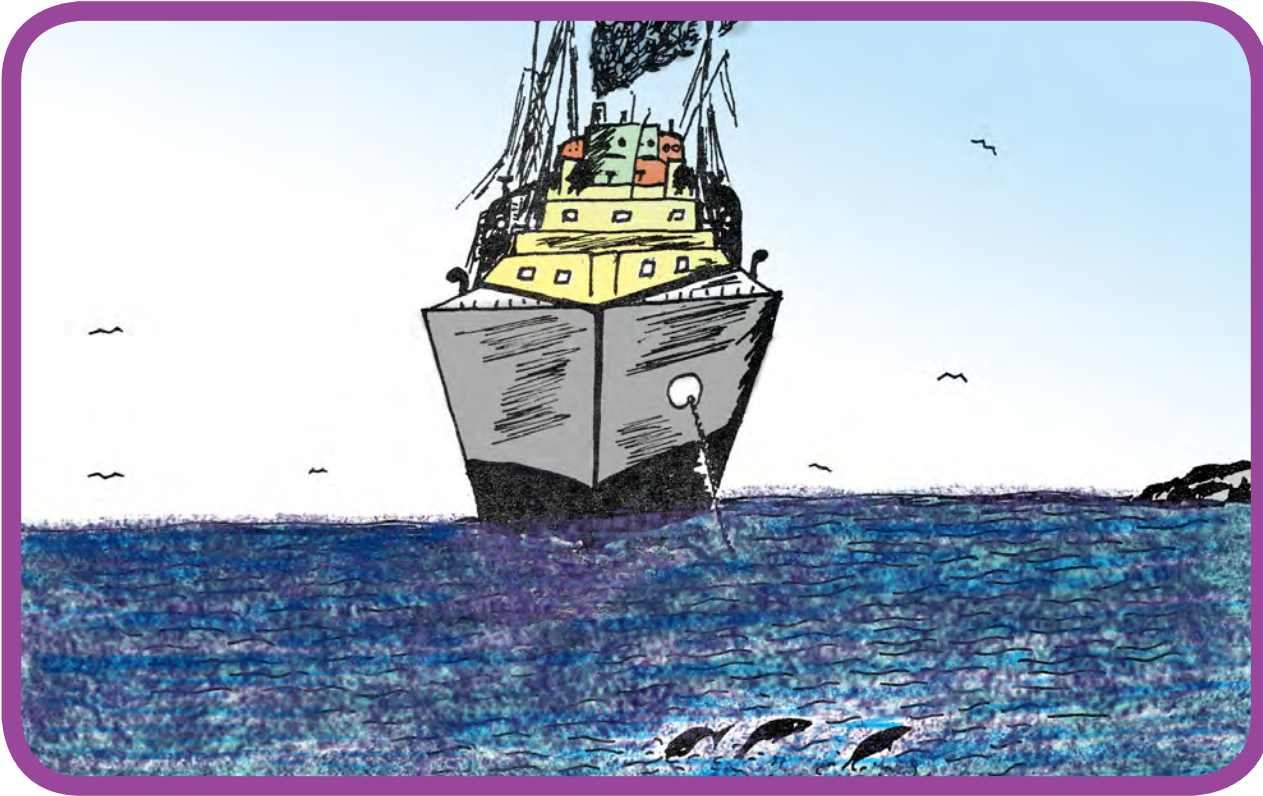
Dhuwal yindi dhakal.



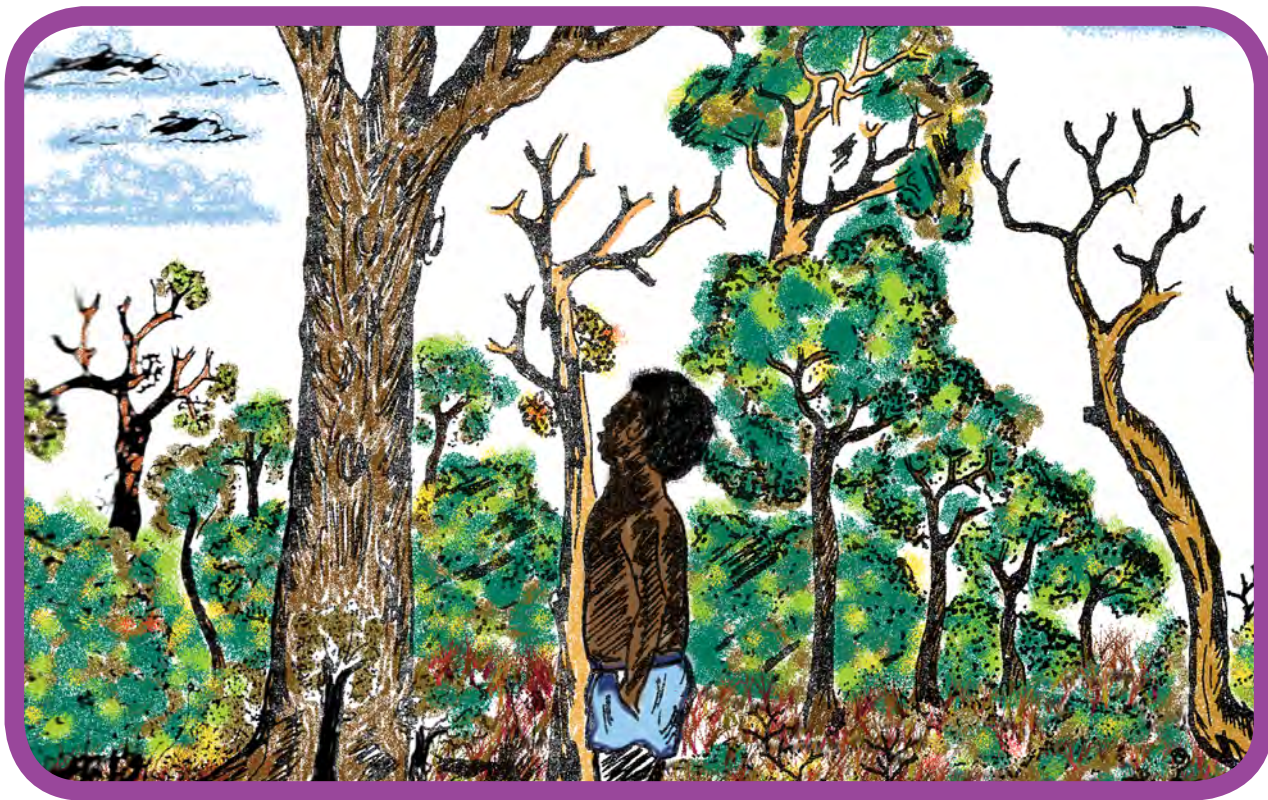
Ga dhiyal dhakaljur ga
nhina yindi detuŋ.



Yolŋuy ga bathan yindi
ŋatha gurthalil.



Yindi marthanay ga
dhärra gapuṅur.



Yolŋuy ga nhäma yindi
dharpa dhakalŋur.

Yindi

Big

3. Dhuwal yindi dhakal.
This is a big island.
5. Ga dhiyal dhakalŋur ga nhina yindi detuŋ.
And here on the island lives a big buffalo.
7. Yolŋuy ga bathan yindi ŋatha gurthalil.
Someone is cooking lots of food in the fire.

9. Yindi marthaṇay ga dhärra gapuṇur.
A big boat is in the water.

11. Yolṇuy ga nhäma yindi dharpa dhakaṇur.
A man is looking at a big tree on the island.



Shepherdson College

YM Reader - Level 6

Yindi - *Big*

Language: Djambarrpuyŋu

Written by Betty Marrŋanyin'

Illustrated by David Gelma

First published in 1980

Updated October 2014

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopy, recording or otherwise without the written permission of the publisher.

Published by Shepherdson College, Literature Production Centre.

Galiwin'ku, Arnhem Land, Northern Territory, Australia

Shepherdson College, PMB 74, Winnellie, NT 0822

www.shepherdsoncollege.nt.edu.au

ISBN 978-1-877075-77-3